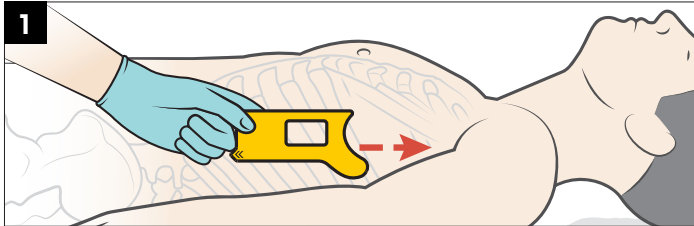
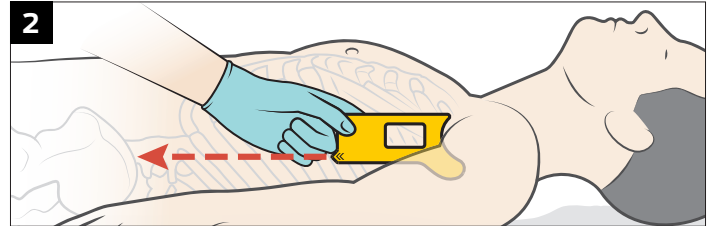


DE GEBRAUCHSANWEISUNG



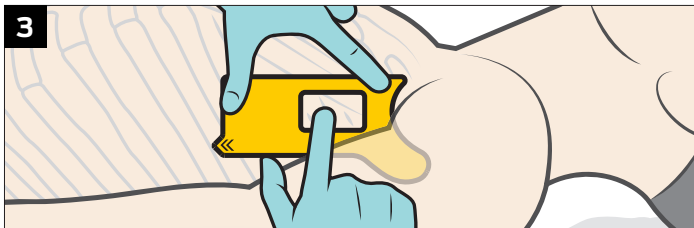
Drücken Sie den Axillahaken in die Achselhöhle, bis er vollständig in die Fossa axillaris eingeführt ist.

Hinweis: Halten Sie den Arm in einem Winkel von weniger als 90° zur Seite des Patienten.



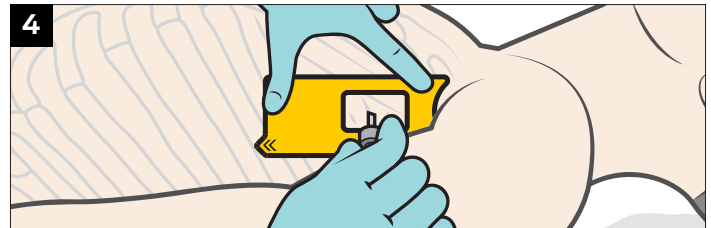
Richten Sie den Ausrichtungspfeil auf die Hüfte aus, sodass er mit dem vorderen Beckenkamm übereinstimmt.

Hinweis: Die Basis des Geräts sollte parallel zur Wirbelsäule des Patienten ausgerichtet sein.



Tasten Sie innerhalb des Sicherheitszonenfensters, um den Interkostalraum (Intercostal space, ICR) zu ertasten.

Hinweis: Wenn innerhalb des Sicherheitszonenfensters zwei Interkostalräume identifiziert werden, wählen Sie den oberen Interkostalraum (ICR).



Entlüften/dekomprimieren Sie den identifizierten Interkostalraum (ICR) innerhalb des Sicherheitszonenfensters.

Hinweis: Wenn keine Rippen ertastet werden können, entlüften/dekomprimieren Sie in der Mitte des Sicherheitszonenfensters. Wenn Sie auf eine Rippe stoßen, richten Sie die Nadel oberhalb der Rippe neu aus.

BESTIMMUNGSGEMÄSSER GEBRAUCH/VERWENDUNGSZWECK

Eine anatomische Orientierungshilfe zur Identifizierung einer geeigneten Stelle für laterale Thorakostomien bei erwachsenen und jugendlichen Patienten. Nicht für die pediatriische oder neonatale Verwendung bestimmt.

INDIKATIONEN FÜR DIE ANWENDUNG:

Zur Anwendung durch geschultes Fachpersonal gemäß den üblichen Behandlungsstandards zur Behandlung von Patienten mit Pneumothorax, Hämothorax und ähnlichen Zuständen, die eine Thorakostomie erfordern.

HINWEIS FÜR ANWENDER/PATIENTEN:

Schwerwiegende Zwischenfälle im Zusammenhang mit dem Medizinprodukt sind dem Hersteller und der zuständigen Behörde des Mitgliedstaats, in dem der Anwender und/oder Patient ansässig ist, zu melden.

⚠ VORSICHT:

Die Wiederverwendung des Produkts kann zu Erkrankungen oder Verletzungen führen. Entsorgen Sie das gebrauchte Produkt gemäß dem Protokoll für biologische Gefahren in medizinischen Einrichtungen.

NUR FÜR DEN PROFESSIONELLEN GEBRAUCH

REF TS200-1P



CH REP
MedEnvoy Switzerland
Gotthardstrasse 28
6302 Zug

EU REP

Emergo Europe
Westervoortsedijk 60
6827 AT Arnhem, Niederlande

UK REP

Emergo Consulting (UK) Limited
Compass House, Vision Park Histon
Cambridge CB24 9BZ
Vereinigtes Königreich



MedEnvoy Global
Prinses Margrietplantsoen 33, Suite 123
2595 AM The Hague, Niederlande

SAM Medical Products®
12200 SW Tualatin Rd., Suite
200 Tualatin, OR 97062, USA
+1 503.639.5474
sammedical.com/eIFU

SYMBOLVERZEICHNIS:

Hersteller	
Los-/Chargencode	LOT
Katalognummer	REF
Nicht wiederverwenden	
Warnhinweis	
Medizinprodukt	MD
Bevollmächtigter Vertreter in der Europäischen Union	EU REP
Bevollmächtigter Vertreter in der Schweizerischen Eidgenossenschaft	CH REP
Bevollmächtigter Vertreter im Vereinigten Königreich	UK REP
CE-Kennzeichen	CE
Importeur	
Gebrauchsanweisung beachten	
Eindeutige Geräteerkennung	UDI

©2025 SAM Medical Products®
Alle Rechte vorbehalten.

US-Patent Nr. 10,595,898

TS200-IS-DE-01
AUSSTELLUNGSDATUM: 2025-08